Йенс Рассмус: „Ала қай, ең нашар! - Жануарлардың жаңа ***олимпиадасы***“ кітабынан үзінді

G&G Verlag

Аударған: Таңсұлу Рахымбаева

Жаздың бір жадыраған күні еді.
Жыл сайынғы әдеттеріндей биыл да жануарлар үлкен олимпиадаға жиналған.
Көгалда жарысқа қатысушылар дайындалуда, ал басқа жануарлар трибунадағы орындарға жайғасып жатыр.

Соңғы қатарда піл отыр. Өзгелердің сайысты көруіне бөгет болмау үшін, ол ең жоғарғы қатарға барып отырған. Өйтудің қажеті де жоқ еді, себебі жануарлар олимпиадасын бәрі бір ешкім дұрыстап қарамайды да.
Шынында, әу баста жеңіске жеткен жануарлар үнемі жеңімпаз бола беретін.
Ядроны ең алысқа лақтыратын үнемі орангутанг.
Биіктікке секіруден ылғи пума жеңеді.
100 метрге жүгіруден гепард алдына жан салмайды.
Ал жүзуден үнемі косатка алда болады.
Соңғы жарысты, боксты, әрдайым кенгуру жеңіп алып жүрді.
Трибунада отырған басқа жануарлар ылғи іштері пысып, ұйықтап қалатын.

Піл өзіне бір қалта жержаңғақ сатып алып, онысын «ап» деп бір-ақ асап, жей салды. Енді міне, жарыс басталған өтте, өзінің шаршағанын сезді. Жанында отырған суырдың терең ұйқыға кеткеніне де біраз уақыт боп қалды.
„Ұйқыдан жарыс болса, ылғи суыр жеңер еді“, - деп ойлады піл. Сол екі арада өзінің де көзі жұмылып бара жатты.
Түсінде үлкен жержаңғақтарды тауып алып, біразын биікке көтеріп, кейбіреуінің үстінен секіріп жүр екен. Енді бірін жоғарылақтырып, тұмсығымен қағып алып жатыр. Қандай ғажап түс!

Сөйті п отырғанпіл орнынан жайлап сырғи берді .

Бі р кезде етпеті нен құладыда, тоңқалаң асып, домалап, трибунадан төменге бі рақ түсті !
- Ей, көзі ңе қарамайсың ба! - деді пингвин шамдана.
- Ауу !- деп жан дауысышыққан бұланныңмүйі зі ні ң бі р ұшысынып кетіпті.
- Не болды?- деп ешнірседен бейхабар құмырсқа айқай салды.
- Ұйықтап кеткен сияқтымын, - деп міңгірледі пі л.

Піл орнынан әрең тұрған кезде, астынан үшжәнді к көрі нді .
Кі шкентай қаптесер, аламан тышқан және жауынқұрты.
- Бұлай болмайды, - деді кі шкентай қаптесер, үсті ні ң шаңын қағып жатып . - Көрермен әр жолыі ші пысып, ұйықтап кететі н болса, кі м бі леді тағыне б оларын ? Бұл олимпиада тымқауі пті болып барады!

Жануарларды ң барлығының (жоғарыда трибунада ұйықтап отырған суырдан басқалары) ұйқысышайдай ашылды, бәрі ойланып отыр.
- Мен бі лем!- деп аламан тышқан сөз алды. - Енді жеңі сті басқаларға беру керек!
- Дұрыс! – деді жауын құртыбасын изеп.
- Бұдан былай үнемі ұтылып келгендер же ңіске жетуі керек! - деп аламан тышқан сөзі н жалғап, жұдырығымен екі нші қолының алақанын бі рұрды.
- Дұрыс айтасыңдар!- деді кі шкене қаптесер. - Шын мәні нде ол оп оңай! Бі зге тек ережені өзгерту керек. Енді жеңі лгендер жеңеті н болады .
- Аа ?- деді қызыл қоңыз, - же ңі лгендер жеңеті н болама?
- Дәл солай!
- Сонда кі м жеңі леді ?
- Же ңгендер.
- Же ңі лгендер екен десем.
- Ах , өздері ң көресі ңдер,- деді қаптесер. - Бәрі ң келі сесі ңдер ме?

- Әрине,- деді жануарлар бір дауыстан.
Тек пума, орангутанг, гепард, косатка мен кенгуру үнсіз қалды.
Оларға бұл ой онша ұнай қоймаған сияқты.

Кімнің қандай жарысқа қатысатынын ойлаумен біраз уақыт өтті.
Қаптесер, жауын құрты және аламан тышқан ойын тізгінін өз қолдарына алды.
Бір кезде жауынқұрты гонгты соқты.
Қаптесер бір жөткіріп алды да:
- Жануарлардың жаңа олимпиадасын ашық деп жариялаймын! Биіктікке секіруден бастаймыз! - деді.

Бәрінің назары жертөле қырқаяғы жаңа ғана денесін қыздырып жаттыққан жарыс алаңына ауды. Қырқаяқ «1» деген нөмірі бар сары жейде киіп алыпты, өзі қатты толқып тұр.
- Баста,- деп айқайлады аламан тышқан.- Секір!
Қырқаяқ жүресінен отырып, терең дем алды да, барлық 14 аяғымен бір мезгілде секіріп қалды. Тура екі миллиметр биіктікке көтерілді.
- Апа қай! Шынында да өте нашар шықты,- деп өзі мәз-мәйрам.

Ендігі кезекте «2» нөмірлі итбалық.
Ол жарыс алаңына сырғып түсті де, сол жерде жатып қалды.
Бәрі күтіп отыр.
- Не болды, неге секірмейсің? - деп сұраған жауынқұртына:
- Қалай? Байқамадың ба? Секірдім ғой,- деп жауап берді итбалық.
- Оһ,- деді жауынқұрты.
- Нөл миллиметр, бұл расында қырқаяқ көрсеткен нәтижеден де жаман, - деп қаптесер өз бағасын берді.
Жұрт қол соқты.
- Тамаша! - деді қызыл қоңыз бар дауысымен айғайлап.

- Тоқтаңдар! - деді көртышқан жейдесіндегі «3» санын көрсетіп.- Енді менің кезегім!

Апа қанына түкіріп қойып, жерді қазып жіберді де, өзі сол шұңқырға
кіріп, жоқ болды. Жұрт өзара күбірлесіп кетті.
Бес минут өткенде, көртышқан қайта көрінді. Риза кейіппен
шұңқырдан шығып, қалақтай қолдарын жоғары созды.
Қаптесер жиналмалы сызғышын шұңқырға салып, өлшеп жіберді де:
- Минус 90 сантиметр! Айқын басымдылықпен көртышқан жеңді! Ол
тарихта болмаған ең нашар биіктікке секіруші. Қошемет көрсетейік!
- деді. ....